

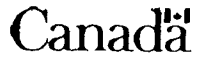


Canadian Food Inspection Agency
Agence canadienne d'inspection des aliments

VERTETIMI /
INSPEKTIMIT QE
MBULON PRODHIMIT E
MISHIT

CERTIFICATE OF
INSPECTION
COVERING
MEAT PRODUCTS

CERTIFICAT
D'INSPECTION POUR
LES PRODUITS
CARNÉS



EKSPORTUEBI / EXPORTER / EXPORTATEUR		NUMRAT E VULES TE EKSPORTIT TE HUAJ FOREIGN EXPORT STAMP NUMBERS NUMÉROS D'ESTAMPILLE D'EXPORTATION	
MARRESHI / CONSIGNÉE / CONSIGNATAIRE		THERRUR NE (EMRI DHE ADRESA E NDERMARRJES) SLAUGHTERED AT (NAME AND ADDRESS OF EST) ABATTU À (NOM ET ADRESSE DE L'ÉTABL)	NUMRI I NDERMARRJES / EST NO / N° DÉTABL
		DATA E THERRJES / SLAUGHTER DATE / DATE D'ABATTAGE	
TRANSPORTUEBI / CARRIER / TRANSPORTEUR		PORTI I MBRITJES / POINT OF LADING / LIEU DE CHARGEMENT	VENDI I ORIGJINES / COUNTRY OF ORIGIN / PAYS D'ORIGINE
AMJJA/POSTA AJRORE/KAMION/HEKURUDHA / BHIPIAIRMAIL/TRUCK/RAIL / NAVIRE/AVION/POSTE/CAMION/CH DE FER		PERPUNJAR NE (EMRI DHE ADRESA E NDERMARRJES) PROCESSED AT (NAME AND ADDRESS OF EST) TRANSFORMÉ À (NOM ET ADRESSE DE L'ÉTABL)	NUMRI I NDERMARRJES / EST NO / N° DÉTABL
PORTI DETARI/AEROPORTI / SHKARKIMIT / SEVAIRPORT OF DISCHARGE / AÉROPORT OU PORT DE DÉCHARGEMENT		DATA E PERPUNIMIT / PROCESS DATE / DATE DE TRANSFORMATION	
SHENIME MARNIS MARDUES	NUMRI DHE LLOJI I PAKETIMEVE PERSHKRIMI / PRODHIMEVE TE MISHIT DHE SPECIEVE TE ORIGJINES NUMBER AND KIND OF PACKAGES DESCRIPTION OF MEAT PRODUCTS AND SPECIES OR ORIGIN NOMBRE ET NATURE DES COLIS DESCRIPTION DES PRODUITS DE VIANDE ET ESPÈCES D'ORIGINE		PESHA NETO NET WEIGHT POIDS NET
NUMRI I KONTENIERIT CONTAINER NUMBER NUMÉRO DE CONTENEUR		NUMRAT E VULOJES SEAL NUMBERS NUMÉRO DE SCÉLLÉ	
<p>VERTETIMET SE PRODHIMET E MISHIT TE IDENTIFIKUARA SI ME POSHE VJANE NGA KAPSHE TE USHQIMIT QE KANE KALUAR PERMES INSPEKTIMIT VETERINAR ANTEMORTEM DHE POSTMORTEM NE KOHEN E THERRJES DHE JANE TE PERSHTATSHME PER USHQIM NJEREZDOR. NUK KANE QENE TE TRAJTURA DHE NUK PËRMBAJNE MATERIAL RUAJTES, LENDE NDRYRESE APO SUBSTANCA TE TJERA QE NUK AUTORIZOHEN NGA AKTI DHE RREGULLAT E INSPEKTIMIT TE MISHIT, DHE JANE TRAJTUAR VETEM NE MENYRE SANITARE NE KANADA</p>		<p>THIS IS TO CERTIFY THAT THE MEAT PRODUCTS HEREIN IDENTIFIED DERIVE FROM FOOD ANIMALS THAT RECEIVED ANTEMORTEM AND POSTMORTEM VETERINARY INSPECTION AT THE TIME OF SLAUGHTER AND ARE FIT FOR HUMAN FOOD, HAVE NOT BEEN TREATED WITH AND DO NOT CONTAIN ANY PRESERVATIVE, COLORING MATTER OR OTHER SUBSTANCE NOT PERMITTED BY THE MEAT INSPECTION ACT AND REGULATIONS, AND HAVE BEEN HANDLED ONLY IN A SANITARY MANNER IN CANADA</p>	<p>LA PRÉSENTE CERTIFIE QUE LES PRODUITS DE VIANDE IDENTIFIÉS CI-DESSUS PROVIENNENT D'ANIMAUX QUI ONT ÉTÉ SOUMIS À L'INSPECTION VÉTÉRINAIRE ANTEMORTEM ET POSTMORTEM AU MOMENT DE L'ABATTAGE ET SONT PROPRES À LA CONSOMMATION HUMAINE, QU'ILS NE RENSEMBRONT ET N'ONT ÉTÉ TRAITÉS AVEC AUCUNE MATIÈRE PRÉSERVATIVE OU COLORANTE, OU AUTRES SUBSTANCES NON AUTORISÉE PAR LA LOI ET LE RÈGLEMENT SUR L'INSPECTION DES VIANDES, ET QUE LES DITS PRODUITS DE VIANDE ONT ÉTÉ MANUTENTIONNÉS AVEC TOUTES LES PRÉCAUTIONS SANITAIRES DESIRABLES AU CANADA</p>
VERTETIMI SHITESË (NESE KERKOHET) / ADDITIONAL CERTIFICATION (IF REQUESTED) / ATTESTATION SUPPLÉMENTAIRE (SI REQUIÈRE)			
VENDI I LEBHIMIT / PLACE OF ISSUE / LIEU D'ÉMISSION		DATA / DATE DITA / D / J - MUAJI / M / M - VITI / Y / A	VETERINERI I AUTORIZUAR (EMRI DHE FIRMA) / OFFICIAL VETERINARIAN (NAME & SIGNATURE) / VÉTÉRINAIRE OFFICIEL (NOM ET SIGNATURE)